

本報宣言

本報為加國致公堂之機關。前為同胞除專制之束縛。今為民國謀共和之幸福。此後對於個人社會政府各大小團體。凡其言行。確有裨於共和者。則贊助之。確有損於共和者。則反對之。至於僑胞方面。首重培植新道德。若無新道德之根本。雖日日言改良舊道德。亦無濟於事。故本報同人等勉力兼為之。務守言論界之強權也。

中華民國七年十二月二十日

大漢公報

TAI HON KONG BO LTD.

THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT

443-445 CARRALL STREET

VANCOUVER, B. C.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C., AS SECOND CLASS MATTER

Phone Seymour 7092

(WEDNESDAY, NOVEMBER 20, 1918.)

P. O. Box 260

VOLUME 10 No. 13

(號三第卷十第紙聞新)

\$ 7.00 PER YEAR

喊線詩磨七〇九式(三拜禮)號十六百二箱信報本

夏歷歲次戊午十月十八日

本報價目

本報除禮拜日停派外皆按日呈派本埠每月收報費五毫郵寄七毫五英屬各埠美國檀香山小呂宋墨西哥等處每年英金七元正半年四元三月二元一月七毫五中國及外國今減為同價以期傳播共和主義無論取閱暫久均仰先惠方能接日郵寄統請 大雅相諒如蒙賜閱請將西字住址惠來

本報印件

本報歷年承印中西文件。妥當速成。取價克己。加以張整潔。校對精慎。久為光顧者所公認。邇來大加改良。凡中西活版字粒花邊以及新式物料印刷人工等。皆從事精益求精。務為特色之表見也。

催繳捐款廣告

敬啟者本總堂往日派員遊埠勸捐為收贖公產一事蒙各埠昆季熱誠輸將不勝銘感惟是早清一日宿債即少支壹日利息目下正擬着手進行刻不容緩是以特委任收捐人于各埠以事責成仰諸昆仲前日已捐者祈從速繳交未捐者亟宜踴躍助捐俾得集腋成裘早日贖回公產是所厚望焉茲將各埠委任收捐人員列下

- ▲雲南致公堂黃奕章 裕昌隆林立晃 大漢公報張椿杰
- ▲二埠成記葉成 張瑞霖 順順源張龍志許濟棟
- ▲車梨役陳象祖 李學仁 黨近瑞利周新和廣生黃進
- ▲占尾利市鄭達 叨咄陳煥
- ▲亞板汝泰記會如煥 天寅比勝記機馬九政
- ▲比尹劉孔正 亞巴崙錦新樓馬光暢 義源林立本
- ▲卡技利廣源雷家輝

中華民國七年十一月十一日 城多利致公總堂啟

科學與宗教

(真吾)



近世科學家所公認者。即物類變之具有條理是也。此非運之以大智慧莫能成。蓋力為被動的。非有為之督率者。勢將橫溢而失其軌道。今乃不然。試為仰觀俯察。大自星系。細至蕪苔。其運行。其生長。莫不各循其序。有條不紊。按諸算學要旨。不啻差忒焉。抑證諸經言。上帝自昔至今。以遠無窮。永無變更。乃知此有恒不變者。亦惟彰上帝之德性耳。夫生物進化之理。固為學者所奉持。而亦信仰中最高價值者。世間物象。其層累變化。莫非求其進前向上。天演學者論之詳矣。向者余讀此而有疑。久久不釋。又讀「種原論」及「原人」等書。以為人種由來一說。聖經與科學間。絕對相反。有如鴻溝。求所以融合而貫通之。後讀德雷門之「人類進化」一書。而豁然有悟。蓋種原之靈蠢。決非可以等類齊觀也。彼赫胥黎者。竟恃其雄辯。抹煞天地間之主宰。一若經天演之作用。雖有微蟲。亦可化沙土比亞也者。何其說之誕而不經也。近乃有法人布格生氏。奪赫氏之席。著「創造的天演」。以哲學之理論。證明世間一切生物。無不有上帝為其主因。彼赫胥黎輩所倡言「世界永不能有奇蹟」。新派之布格生氏。則反其說曰「世界惟有奇蹟」。蓋目之所接。究其實。無一非奇蹟也。而一般學者。輒非笑之。以為事之違乎常例。成於倏忽者。始謂之奇。若夫依乎定序。由漸進行者。則不以奇目之。噫。是皆為常智所囿。而莫察造物之所以為大也。今有術士。出其團泥。俄而變為一動物。則見者相詫。視為奇。試思組成人體之各質點。歷數千萬種。積漸而成人形。且具有神妙之思想與能力。超軼乎萬物之上。而為之統制。此其事詎非更為神奇乎。故論事當先究其因。因有一定。不以經階級之複雜。而有變易。是故圓形之份子。須以弧綫成之。若以直綫若干枚。相為配合。無論纖短若何。終不能成完全之圓也。是則天演者。特

四亞輪船公司

華僑諸君公鑒敬啟者本公司奉政府令將現有輪船提交軍部開調他用暫將往來中國各船停航本公司素蒙諸君子惠顧感激良深矣於茲戰事正熾航業雖停然委託尤盡絲薄幫忙一切聊副歷年過愛之厚意焉專此敬頌旅祺

司徒鹿敬啟

地址住通施徒司
Seto More
Asiatic Pass Agent,
C.P.O.S.Ltd.
VANCOUVER, B. C.

打士火理司總務署
J. J. Forster
General Agent
C. P. O. S. Ltd.
VANCOUVER, B. C.

岐山公司新張廣告

啟者本公司設在加蘭街一千八百五十五號即往那拿卡站左邊專做中西伙食生菓瓜菜生意並在大律師金林晏道寫字樓當譯員接洽門大小案件讀書帶稅金紙地契等件同胞委託請往狀師處或往廣東街恒興棧均可接洽或咸線本公司亦可効命 岐山公司司理人 鄭靖 鄭雙全 鄭現 鄭有慶 先生乃廣東新會人祖傳數代外科聖手前日凡染有花柳及雜症求其醫者不可勝計特此佈告以便患病者知津焉

(大律師金林晏道)

KILLAM & BECK
Barristers & Solicitors Etc.
Phone Sey. 8080
Room 101 Pacific Building Vancouver, B.C.

▲(咸水埠岐山公司)▲
KHE SHON & CO. Bay. 3363
1655 Granville St. S. VANCOUVER, B. C.

▲咸水埠恒興棧
HUNG HING CHAN & Co.
3 Canton St. VANCOUVER, B. C. Phone Sey. 1378

新米又到

Imperial Rice Milling Co. Ltd.
339 Railway St. Phone Sey. 526-527
Canada Food Board License No. 4-517
VANCOUVER, B. C.

本公司向辦唐山絲苗宜粘大帮谷 近日新米運到甚多甘香潔白食者讚美叨蒙 華人字號光顧無論遠近單到即付價銀尤為相宜 庵不爺羅公司謹啟



Goodwin's
GOOD-SHOES
顧希價安靴全
為時舒行家
賜公按動各



The Goodwin Shoe Co.,
119 Hasting St. E.
Vancouver, B. C.

買靴請來
WILSONS SHOE STORE
159 Hastings St. West
Near Cambie Street

委路慎靴專售
闊秀新款真實靴
小孩童子童女堅固靴
男子日用出街靴男子日用做工靴如耕園者做傷口者與各勞力家有益於其工務希為賜顧是荷

Sai 904 Grant Ave San Francisco Cal 94109

諸君。年天寒有紅筋於膝腰骨寒能至痛難移作更甚痛者難不能工作眼內白翳全目發赤咳嗽如
 癆熱及水寒即此痛數天之外去紅消腫亦復如半月皆愈愈時之症目復發見尤天化日常包醫調理所
 如斯妙術可謂神人傳授故特將數證登載於報章以告世患有症者如何求醫焉
 曹日新先生之題

來水茶丸散服之大見功效再取第二次藥而食之各病皆
平神氣強健大勝從前弟過竺西氏良醫理愈報答未能惟
弟之棉力登諸報章俾里染疾求治者知其所止焉

▲▲先生醫館寓金山大牌企李街七百七十号

民國四年五月 日駐英屬安且由省都朗度弟吳春園恭

(處信通氏西竺)

Chuck Sai 904 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A

健其腎先固其精其國其須知其藥

◎趙超常醫生遺精散之靈效
遺精之症，多因勞神過度，精氣不固，以致夢遺滑精，腰酸背痛，精神萎靡，此乃腎虛之徵。趙超常醫生，精研此症，創製遺精散，藥到病除，靈效無比。凡患此症者，服之立見奇功。此散乃趙先生多年研究之結晶，其藥力宏大，能補腎壯陽，固精止遺，誠為治此症之聖藥也。

◎遺精醫藥 獨得其秘
吾姓趙，年幾弱冠，未有家室，到美兩年，時患遺精，日見其肌瘦面黃，精神疲弱，多方治療，全無效驗。後得趙超常醫生遺精散，服之立見奇功。此散乃趙先生多年研究之結晶，其藥力宏大，能補腎壯陽，固精止遺，誠為治此症之聖藥也。

◎服丸五百 立見奇功
趙超常醫生，精研此症，創製遺精散，藥到病除，靈效無比。凡患此症者，服之立見奇功。此散乃趙先生多年研究之結晶，其藥力宏大，能補腎壯陽，固精止遺，誠為治此症之聖藥也。

◎腎弱得救
僑居美國 W. Lee 868 Queen St. Saint Ste mar. I. Ont. Can. 操洗衣時，見腰脊刺痛，筋骨酸軟，陽萎無力，尿後滴瀝，夜難安枕，自汗夢泄，如是者經數年矣。屢服補品，於病無濟。神氣日甚，中心惕然。弟見少年報所載趙超常醫生對於腎病治療，多均靈驗，刻即修函索將所患之病狀，用告後其寄來。與趙先生遺精散，對症服之，如指諸掌。今已腎部壯健，遠勝從前。思天幸，海潤病有同原，藉報表揚，以彰仁術。

- 橫水龜塘村人劉彩謹白
- 生精補血丸 一料十二圓 半料六圓
 - 煖腎還少丸 一料十圓 半料五圓
 - 培元益真丸 一料十圓 半料五圓
 - 夜夢遺精散 每盒三圓
 - 虛濁健腎丸 每盒五圓
 - 新舊痔毒丸 每樽二圓
- 趙超常醫生館設美國大埠
問症買藥照下賜函
Chu C. Shong 845 Clay St. San Francisco, Cal.

▲華友注意 接裝水喉
本號專接修整水龍喉井冷熱水喉等工，精價廉如蒙賜顧，予一到勘，即能估價，取舖在喜士街東端門牌二百三十九號。
▲喊失磨七七〇〇 西人布聯啓
Plumbing & Heating W. A. Brown
239 Hastings, East
Phone Sey. 770



館旅大庵路寶
Royal Arms Hotel
1717 Store Street
Phone 1928 Victoria B.C.
本旅館設於域多利市左街門牌一七一七號(附近水月宮右邊)樓分三層大小房共四拾餘間，各房有窗，光潔異常，所有牀鋪用品俱從新購置，洵為美觀，無論租賃長短期均從廉接洽。客裏同胞，幸留意焉。
▲喊線壹九八八
本旅館主人李強披露

名(利)客(棧)
139 Pender St. E. Tel. Sey. 1895
VANCOUVER, B. C.
本旅館主人不惜巨資，特建四層新磚樓一所，名曰名利客棧，在雲華埠打東街一百三十九號。房舍通明，裝修華麗，全座鋪設電火爐，每房均備傢私，合用，得宜床棹，鏡檯，手巾，面盆，冷熱水喉，暖汽，暖房，男女廁所，男女浴室，俱仿洋式，極合衛生。貴客光顧，如蒙歡迎，招待妥當，諸君實房，無論按日或按禮拜或按月計，任其便，皆能相就，取價從廉，乃利便同胞，起見，仰祈留意為盼。
▲喊線時一八九五
司事人江贊祐啟

利多域同利
Lee Hong Chong Co
Phone 3253 P.O. Box 517
533 Fisguard St. Victoria, B. C.
啓者本店開設域多利埠非市，架街門牌五百三十三號，專辦伙食，生意兼做稅金，紙稅單及代理樓宇火燭保險，介紹西人，判丁並經紀洋行貨物買賣，一切英文信件，皆可承辦，妥當如蒙 梓里光顧，格外克己，歡迎垂祈注意是荷。
▲本舖(講線二五三三)(信箱五壹七)
民國五年十一月一日
利同昌司理馬道政 馬呈瑞披露

固本止瀉丸
水土寒涼 最易起
腎虛遺洩 最易起
色慾過度 最易起
夜柳病後 最易起
如有此病 必要補腎
請服此丸 保能強腎
每料廿元 半料十元
小料五元 半小料二元
生精補血丸 功効神速

補腎丸
補腎丸
補腎丸

弟患氣血兩虧 腎陽無力之症 經有數年 因醫藥空費 難收效果 亦屬無可如何之事也 見各報登載奇生行所製(三鞭補腎丸)之功力 僑胞服用 稱頌不置 姓名里居 證據確鑿 量必事有實情 弟即購回半料 朝晚吞服 果然壯陽健腎 效驗莫名 竊思殘軀弱質 幸賴復元 感激之餘 特鳴於報
Wah Chong Tai Co. Butte, Mont. U. S. A.
開平沙崗人現寓美國表始埠張少蓬代白

商特 代理 權利
各埠代理處
美國 (新嘉坡) 廣和祥
英國 (高溫) 廣生隆
墨國 (梳利) 廣同益
古巴國 (華文) 廣商報
寄件郵費 買者自理
KAYSANG COMPANY
843 CLAY STREET SAN FRANCISCO, CAL.
美國大埠 奇生行

各埠代理處
美國 (新嘉坡) 廣和祥
英國 (高溫) 廣生隆
墨國 (梳利) 廣同益
古巴國 (華文) 廣商報
寄件郵費 買者自理
KAYSANG COMPANY
843 CLAY STREET SAN FRANCISCO, CAL.
美國大埠 奇生行

▲▲宜耀公司奇花雜貨店
 啓者弟所創之宜耀公司衣裳
 遷 鞋靴舖兼奇花中西福食雜貨
 舖 舖遷至片打東街門牌七十八
 廣 號開張今又辦到祖國雜貨到
 告 來發行零沽遠近送到仰我同
 (胞留心光顧
 五拾鎊庄唐山荳粘米一包四元五
 四十鎊庄油大魚一箱十三元
 十八庄鎊生油一研五元四 鹽大烏鹹魚一鎊二毛三
 十七鎊庄生油一研五圓一 白花片魚一鎊三毛三
 南生羌一鎊一毛八 鹽吊三魚一鎊貳毛五
 龍門粉一鎊一毛八 鹽大或魚一鎊二毛五
 白菜干一鎊二毛三 塩倉魚一鎊三毛
 京柿一鎊一毛五 灰蛋一打五毛
 紅栗干一鎊二毛八 苦瓜一盅二毛五
 五香豆支一鎊九 什錦羌一盅三毛
 廿磅庄茶瓜一研五元六 馬尾絲一磅三毛
 廿磅庄甜酸蕎頭一研四圓 土鱸仔一磅六毛
 廿磅庄笋衣一研二元八 海參一磅一元七五
 二磅庄油曹白一研八毛 大蘇包二磅二元
 廿鎊庄酸笋一研三圓六 河口絲壹鎊三毛
 廿鎊庄錦菜一研五圓九 吊片鱸一鎊七毛五
 罕磅庄油曹白一箱十四元 紅棗一磅二毛五
 中毛支一磅八毛五 大毛支一磅一元
 浮付竹一磅三毛七 毛仔餅干一磅一毛五
 四磅庄洗衣鹼一条二毛五 火水一研一元
 ▲▲是禮拜送禮 香鹼 提子 夾袋 夾碼 俱平沽
 KEEFER GROCER CO. 78 Pender St. East
 Phone Sey. 772 VANCOUVER, B. C.
 民國七年八月十二日 陳宜耀啓

唐總裁之和平主張

總裁護法主旨之堅決

孫鄂贛督。因迭接湖南敵各將領電請。仍作調人主
持和議。昨特拍電武鳴探詢陸總裁最近意旨。聞陸總裁接
電後。當以西南義師之興。其目的純爲護法護國。本無
用武之成心。如果中央允罷。免段氏召集國會。則中央
之明令朝頒。西南之兵當夕罷。否則護法鋤奸。惟力是視
非達目的。誓不休兵。昨已將此意電復。李王陳三督察
照云。

●寵妾毆妻之怪狀

其關三連新街姚某。以開葯肆起家。妻已物故。繼室與妾侍同居。前晚其妾令婢媼呼己爲少奶。妻有微言。謂妾不合於禮。妾告姚。姚大怒。執妻痛撻。以担杆竹升亂毆。至體無完膚。其子之契母勸止。反被姚毆傷。因姚乃近視眼者。無論何人。担杆亂下。以致無敢相勸。歷一時許。毆始已。喝令其妻斟茶謝罪。妻不允。又痛撻無算。後由其女及契母力曳出。卒要跪在天井濁水中。斟茶認罪。衣褲皆濕。當姚毆妻時。子女放聲號哭。如喪家然。有子十餘歲。以足頓地大哭云。打死我亞娘也。明日妻因被毆過傷。不能早起。姚指爲詐驕。担杆籐鞭又下。現其妻遍體及面目皆腫傷。奄奄一息云。

北江小戰

南雄專員來函云。南雄紅梅北坑小梅關仙人嶺等。近北軍百十成羣。竄擾援贛軍防線。遙指營壘。布帳糊亂。放鎗轟擊。迭經我軍勦退。舊歷八月十六晚突有北軍百餘在樹林叢雜之間。繞至三將軍嶺。希圖襲劫營壘。由劉支隊十一連擊退。斃二十餘名。惟夜戰恐有埋伏。故不窮追痛勦。次辰往查戰地檢得數鎗。至九日午刻。約有北軍兩三連分作左右中三路。由仙人嶺擾至。向援贛軍營猛攻。而連長姜漢臣排長吳雲海張勤等預先督隊埋伏。俟其迫近。伏兵四起。北軍等不知我軍多寡。靡不扒山越嶺而逃。無奈步步躊躇。(旁足)多被伏兵生擒。是役棄械極多。陣斃亦衆。聯軍大捷回營。已彙詳報司令云。

參茸補腎延壽丸 全料批發 此丸專治先天不足後天失調房事過度腎虧損頭暈目眩腰膝痠軟步履艱難精神不振久病不愈見效如神	經驗花柳搜毒扶元丸 此丸專治花柳毒症無論新舊一服即見奇效	珠珀應驗白濁丸 此丸專治白濁不論新舊一服即見奇效	健腎宿娼無憂丸 此丸專治宿娼遺精白濁一服即見奇效	經驗包愈百日癰疽丸 此丸專治百日癰疽一服即見奇效	秘製龍涎立止吐瀉丸 此丸專治吐瀉一服即見奇效	秘製猴棗立止心痛散 此散專治心痛一服即見奇效	環球第一入骨風濕藥膏 此膏專治風濕一貼即見奇效	潤顏還少丹 此丹專治還少一服即見奇效	秘製兩寶解毒丸 此丸專治解毒一服即見奇效	秘製紅血癰丸 此丸專治紅血癰一服即見奇效	佛手白濁膏 此膏專治白濁一貼即見奇效	祖傳五代醫士伍才就理明婦內外各寓內 外科醫士少屏氏專醫花柳疔瘡爛腳魚口便毒瘰癧癰疽橫痃
此丸專治先天不足後天失調房事過度腎虧損頭暈目眩腰膝痠軟步履艱難精神不振久病不愈見效如神	此丸專治花柳毒症無論新舊一服即見奇效	此丸專治白濁不論新舊一服即見奇效	此丸專治宿娼遺精白濁一服即見奇效	此丸專治百日癰疽一服即見奇效	此丸專治吐瀉一服即見奇效	此散專治心痛一服即見奇效	此膏專治風濕一貼即見奇效	此丹專治還少一服即見奇效	此丸專治解毒一服即見奇效	此丸專治紅血癰一服即見奇效	此膏專治白濁一貼即見奇效	祖傳五代醫士伍才就理明婦內外各寓內

▲唯一無二▲超等羊毛捲結▲不妨試用一件▲僑胞惠顧▲特別歡迎

本公司開設于英屬加拿大卡忌利埠專織造各種羊毛捲結衫自出世以來遐邇馳名歷蒙僑胞嘉許殊深感佩近者本公司為擴充營業之進行增置機器特聘名師加意改良務期精益求精盡善盡美庶無負我僑胞之雅意也茲將現時所織出之衫略舉數種繪圖指明俾採辦者得以一目了然請看下列所列之衫圖如 2001 之衫每件該價銀 40.38 36 之別其色水件該價銀 11.11 2002 之衫每件該價銀 13 元 2011 之羊毛背心每件該價銀 8 員其號數有 40.38 36 之別其色水有深黃·淺黃·淺灰深灰·紅宗·黑綠之分本公司志在推廣銷場不計利權之輕重而工料精美色頭嬌艷裝辦趨時價格公平迥非市上所售者之可比謂予不信仰祈試用方知所言不謬也如蒙賜單光顧定當從速由 C.O.D 附上諸君或嫌來往費時而急于應需可向各埠代理處購買幸為留意毋任感激此告

●代理處

- ▲列必珠
- ▲廣生號
- ▲點問頓
- ▲廣利源
- ▲舞市阻
- ▲華盛隆
- ▲溫地辟
- ▲林記
- ▲永源
- ▲粗耶度
- ▲悅昌隆
- ▲泗盛隆
- ▲滿地可
- ▲黃發民
- ▲正補碌
- ▲永昌
- ▲雲哥華
- ▲廣萬生

代理 時域多利益豐 烈必朱余炳和 聯興公司 點問頓廣益隆 沙市加穿華昌隆

Calgary Knitting Co. 113 2nd. ave. E. Calgary, Alta.

卡忌利羊毛織造公司何林啓

本軒精製
中西字箋
巴圖章及
印色墨水
登巴字粒
如家同胞
光顧價銀
格外從廉

本旅館設在雲高華埠片打東街門牌一百號
哥林比街角是也此館之設原爲利便僑胞
起見特於大加改良修葺重新燈火輝煌房內
陳設華麗毡褥被單色色俱新冷熱水喉一應
足用且房分大小極合衛生按日按月或賃星
期取價從廉尙祈惠顧本主人白雲倒屣歡迎
無任翹盼之至
▲電話(詩磨)八九二五
司理人黃彬 黃耀華啟

▲專拿衣裳舖廣告

▲注意

本號現有百數成套衣服挑撰
特別平沽價值卅元現沽一
卅元

本號長大襖雨衣與及各樣衣
服完全齊備物質精美款式
趣時全埠之冠

本號童子衣服部現因清架以
轉載大人之衣服童子成套
衣服價值八元現沽四元九
毛五 希爲注意勿失機會

專拿公司啓

上▲本堂林福臣○寓○講錄矢簪三六二付 本堂主人鑒
實定必從廉無論遠近取藥祈照下列志在馳名如蒙賜顧取
道良工精心製煉熟藥本堂新張伊始志在馳名如蒙賜顧取
本堂創在最高華埠廣東街四號門牌開張今辦到各省正地
本堂創在最高華埠廣東街四號門牌開張今辦到各省正地

專醫 跌打還魂 續筋駁骨 紅白痢症 湯火損傷
刀傷炮傷 瘰癧瘡科 花柳痔漏 外科雜症
敬啓者弟研究外科已歷多年向在祖國懸壺治病速效內地
人士固所共悉無容贅述自民國三年八月到埠今計兩年有
奇所治之症莫不藥到回春限日全愈非敢妄言自誇而有贊
頌之可據各梓里登報章恭頌者不可數計准恭頌者太多不
能盡錄畧舉數端列下以証予言之不謬

啓者弟日前向右脇下生瘡兩個屢請中西名○調理都保技窮罔效累得囊底告空如此窮病相連悲痛交感悠悠日夜驅鬱無從於是取閱報端聊爲消遣適見報上登有恭頌林弼臣先生外科聖手重重疊疊覺來救星轉憂爲喜旋即向先○求賜藥石先生謂此瘡乃柔條癰由于氣血衰弱所致須要內服湯藥令氣血充足外敷藥散使惡毒外除自然全愈聞先生之言覺與弟實體相符極揚言之有理遂托先生從此着手果旬日間此癰竟然若失噫不有先生之妙手安能拯吾于死入生感此再造之因愧無以報特登數行聊當謝悃兼俾同病者上所問津焉

○具代書

台山雷學繼頓

啓者弟到雲海向在對面海斬柴爲業。歲偶爲失慎被斧斬破膝頭。血流成盆。同伴皆皆徬徨無措。即命舍子往請。到來○治○到來云及路遠。隔且踵門求治者太多。無時聞暇。如若欲○到來就○便是。弟即命人請林常兄車回雲海。寓在叙宴餐館調治○。即施其妙手數日。全愈。旋又返雲海。做工不料至今晚又被樹蟲斷足。脚眼裂開。痛苦不堪。即請自勸車載回雲海求○治。時弟私語人曰。雖有華佗再世。誠恐難○即幸而得愈。難免廢疾。今得○調理。將一切碎骨縫回。依然無異。行動如前。照常做工。殊出意料之外○。如此妙手。豈讓秦越人之能懸壺如○者。真不愧乎國手。想弟自去歲至今僅○年。遭災兩次。均蒙○。愈感此再造之恩。愧無以報。謹誌數言。聊當謝悃。俾同病者知所問津焉。

[illegible]

本店自創斯業 至今廿有餘年
久蒙梓里光顧 自知惠我如天
今又加聘縫師 趨時西裝兼令
各色羊毛線仔 摺結內衫外套
樹膠鞋與襪帽 貨品俱是華研
函取來自外埠 依期妥附遞旋

羽紗五色國旗

司理人何家燕 啟

本號專接修整水龍喉并裝冷熱水龍電燈自來火等件自備
大車裝載各樣器具到門修整甚爲利便并以廉價相就華友
光顧由電話通知從速應命 電話詩麼叁九貳九

本號始創暹羅英洲九魚迄今開辦有一年屢蒙各貴號光顧不勝銘感矣近來幾春因戰務影響各行因乏所做該貨不足各貴號採辦屢有阻遲之悞現本公司同人等爲廣招徠起見再集厚資本與捕魚西人訂立合同務其達到目的是春新晒尤魚出市特登數言俾各商號週知請來購辦利益均沾是所厚望焉價情貨辦請付中西文件到來定必按時付下觀看本號新靚九魚五拾磅庄一百磅庄相枚香白魚蝦肉生晒雪魚仔等項俱做發行

譚聲禮告啓

Wing Hem Fish Co. Fairville, N. B. Can.

嘗思我國於繪畫之學陰陽不分視聽不曉顏色不備法度不
買不事圖新祇知泥古因之美術未能發展工業無從振興若
長此不變則進步云何是以鄙人潛心二十餘年多方研求歐
美繪畫之術集諸家之所長遂盡得其中秘要無論油繪水彩
俱遵其法度爲教授之方故近四五年來各僑胞之從吾門者
雖各擅一長然亦如出一治方知人無論敏拙得其法者願願
是道焉今鄙人爲造就美術人材起見用是再吐衷曲如僑胞
堅心來學或爲財政所限鄙人亦可于學金一節從廉相就
志之士勿失機宜可也

▲接繪大小真像及山水等畫 如不棄鄙人手筆者請函索
取閱筆單可也 ▲本教授美術所寓四錢西便一五九二號

治之署能起立而遍身筋骨十時疼痛交春後發寒熱面紅頭
眩者弟前年驟起頭暈加清口水起身脚軟脚作立用西醫
年矣試將病源列明信足酸軟難于步履不能操作如是者已三
見症遂一評論判其症爲應節風因初時中風治之不從表解
而用下法因其風邪隨絡游走週身壓于骨節而痛風爲陽
邪春亦屬陽故逢風動及正春重陽之候發病更甚付來藥料
先止頭暈眼花次除疼痛并運行氣血扶正以却邪僅醫一月
其病霍然而愈身肥力壯操作如常足見先生熟讀金匱辨症
準繩特登報端以鳴謝悃順告患病僑胞向此津而問焉
廣什間頓埠門牌一千一百零五號寓邑人馮延聰拜頌

敢者奔向有疾癰因閃避差生先來回一時鐘刻由三層樓下
 跌斷右腿大骨癰跑走後將所料異日蒸爛下神
 經並起忽發顛在乘寶馳跑後將所料異日蒸爛下神
 傷之骨變成碎片是時只顧神經未敢再求先生復脫延遲幾
 日腐化成膿臭味不堪不得不再請諸先生用藥拔清其膿用
 銀片箍回碎骨至今復原步履如初特誌數言以謝諸先生
 骨之妙焉 真大埠土得頭街南生隆寶昌黃忠敬啟

啓者弟晚間咳逆脇下有聲向以爲閒至今右脚暴腫大痛微
上徹下不能起立痛苦難言立延曹統新先生診脈云脉覺沉
弦乃飲氣凌于肝侮于脾肝屬木而主風風動即飲邪滔天故
咳引脇下而作聲脾屬土而主濕濕盛即痰生與肝風相搏淫
溢于下故足暴腫病名雖異病源即同調劑內服外用洗方計
期五日其咳已止其腫盡消確信先生醫精內外名不虛傳用
誌片言以爲拜頌

厲大埠次臣街七百零五二層十六號

曹統新醫士鑒啓者弟婦乘車失慎折傷膝脛立用本埠西醫包埋三月不特無効且變不能伸屈日夜在床痛苦不堪是時西醫要價三百元主張用銅弟思婦人身已受孕不應將足鋸去於是轉請閣下醫理用內服外敷共六禮拜一概全愈且無犯胎至今產下孩兒母子俱壯特上數言以報閣下知之焉
寓毛爹士度埠二街門牌九百一十號白人露歷上言

妙特登片言以爲拜謝並告患跌打諸君知津而治焉

包醫跌打
炮礪刀傷
續筋駁骨
白濁芒集
鹹疳疔毒
瘰癧流注
瘋尾血瘡
消脫瘰癧
雙單驚喉
遠年爛脚
內外全科
奇難雜症

冰醫主擅治奇難怪症并贈救急獨步良方書僑各僑處或有
 遠年頑痼屢醫無效等症不妨試診或其症步履艱難出入不
 便及路途遙隔難來就診者可將源病自起至今逐一列明信
 內并列住址賜來或者辨症或者訂方或者付藥或取膏丹丸
 散定必如命從速付上决不延悞 寓舊金山大埠及臣衙門
 牌七百二十六號羅生樓二層欲求上門看症所建知本街新

Kwong (Jai Tong No 4 Canton St. Vancouver B. C.)

VANCOUVER, B. C.

小說

色魔劫

(亞孫)

而照片中之人。則明明為己之小影。已離清白乃心。誠無此事。然肺腑中物。不能拘以形示。弟自問向無與人攝影。則此影片又何自來。默想移時。已不能了。林更怒目詰之曰。事既敗露。復敢口強否。其妻無言。惟自掩泣。林窮詰再四。其妻終不能答一詞。林因署中事。須速回署。故怒罵移時。即忽忽返署去。其妻手執影片。反細視。見己之小影。手搖扇。俯欄憑眺。而羽扇形式。又與己常日所用者無少差別。此等之事。無怪丈夫疑。即一己亦無以自解。惟獨坐房中。嚶嚶啜泣而已。林返署中。公事餘時。輒思此事。詎意思愈疑。愈疑愈急。迨至忿不可遏時。又復奔回家中。執妻毆擊。仇氏以無端受辱。心甚不甘。然反唇無詞。則亦如諺所謂啞子吃黃連。雖苦無告矣。因是遂蓄死志。以婢僕環伺。苦無機緣。乃於夜間。圖懸梁自縊。是夕林未返家。仇氏乃託詞早睡。自閉寢門。即自衣帶中搜得其夫之腰帶。擬即繫諸樑間。惟樑高不得達。又苦無梯可登。乃轉繫帶於床柱。結束甫竣。正欲引頸就死。詎忽聞僕婦自樓下疾呼救命。旋聞隆隆之聲。自梯登樓。逕叩寢門。仇氏以尋死在即。欲置弗理。僕婦以叩門良久。弗聞應聲。乃自門隙窺視。見仇氏正結帶自縊。趨門急急。手足並力。自縊之聲。愈烈。仇氏無奈。乃叩以何事呼救。僕婦促令啓門。仇氏無奈。乃啓門問故。僕婦乃告以小婢誤迷。昏倒於地。善僕婦與婢。同居樓下。

大漢公報雜錄

中華民國七年

新聞第十卷

來。說到開天演說。也應愁見舊宮人。當初姊妹皆傾國。獨占貞元以復春。調笑諸郎儀聘錢。菊花天是嫁人天。年年不嫁年年嫁。如此光陰已十年。

新聞屑

湖中俠女

了漢

某生籍隸粵東。買人子也。美風儀。善修飾。朗朗如玉山照人。天資穎悟。父名藉甚。然時運不濟。屢遭名場。故年既弱冠。猶未能青一矜。父以業儒為迂。使從己學。買父固買于杭。因挈以偕往。生雖寄身市肆。然手不釋卷。蓋結習未忘也。父偶回粵。購貨。用生居守。生素性好遊。頗以盤居肆中為苦。父甫登程。即買舟西湖。以賞玩風景。時當初秋。波靜月明。海天一色。憑覽數四。襟懷

諧文

戲擬老女催粧詩

(丹翁)

債相頻年不自婚。真成齒齕德俱尊。忽然技養成新婦。羞出當時東閣門。雙立人閒得姓初。問卿五世更何如。豈真避紂居東海。姜尚今朝得水魚。風掠浮雲薄海飛。新郎年少可勝衣。粧成半面窺明鏡。身似前朝某太妃。初月光中帶夕陽。舅姑早逝嫂如娘。可憐叔段難為弟。糊口看到四方。太息宮中無米炊。可為馮婦讓卿為。河間姪女錢空數。駭到雙人一馬歸。南飛孔雀雁徘徊。之子于歸色已衰。好在文章傳副本。教人選個二妻居樓下。

詩

車梨役籌捐分局同

事

(黃伯賢)

籌捐分局建梨城。責在文科任匪輕

新智識



為之一爽。惟見有一舟泊於舟次。牛甫作客。不知世途荆棘。絕不以爲意。迨至夜深。小舟忽有數人。躍登生舟。類皆輕健。面目兇狠。生者方錯愕間。數人各出白刃。脅生下其小舟。榜人畏禍。不敢呼救。生至是始知遇盜。自念事已至此。呼援則必死。迫得任其所爲。數人鼓棹疾行。既近岸。挾生登陸。復行數里。始抵其居。置生於斗室中。以小童爲之給役。供張頗盛。亦無甚苦。惟不能出外。殊覺悶悶而已。居月餘。盜絕不與生言取贖事。生每因小童以請。盜亦不答。不知其命意之所。在亦祇聽之而已。

▲速去蓮子皮 將蓮子用滾水泡透。用柴草灰多量拌之。連灰盡力揉擦。皮即脫去。用清水洗之。與手剝者無異。

▲藏紗類衣服 紗類衣服。藏之箱中。每易成皺。最妙藏于紙盒中。雖上覆重衣。亦不致皺。

請買

戰勝

公債

債票

快來

快來

多買

多買

諸君欲獲最後完全之勝利。不可失此時機。本坎屬經已遣國民五十萬人。勇赴前敵。本爲自由與公義而戰。其間爲愛國而致犧牲生命者。五萬餘人。然犧牲如許之生命者。斷不肯任其徒勞無益也。如欲收效于將來。必盡其力之所能。切勿遲疑觀望。以致貽誤大局。況本埠前途。及本國後人之幸福。亦基於此。更爲踴躍購買此時之戰勝公債票。以期策勵進行。至於議和與否。一切諸傳之譏說。不可悞聽。惟在努力多買。是所厚望焉。

戰勝公債委員會謹告

初耀周

按稅讀書紙

注意

本館自一千九百零十年至如今所有相底一概保存諸君如欲將舊相底再晒均聽其便

不論先接稅或到步接稅均可辦到如蒙委託請來

注意

按稅讀書紙 紙相能代造

域多利埠至德堂啓事

啓者前將本堂后地起築磚樓一座用貨已達萬數迨達歐戰舉動入不敷出年開地稅稅務局口三者交迫每難備交爰集本堂董事議立三德堂百子會每份取會底銀五元藉資維持迄今該會成立而各兄弟登名做會者極形踴躍倘有兄弟未經收到本堂會部者懇賜函示定必從速付上至所有章程一概列明部內西顧叔兮伯兮母各目前五元基本兄也弟也定取將來莫大權利權切切盼

通信處分別列左

▲ 聯絡處 多倫多
Hip Yick & Co. Box 357 Victoria B. C.
▲ 聯絡處 安大略
Wing On Chung P. O. Box 557 Victoria B. C.
本堂伯叔兄弟均鑒
一九一八年 十月拾貳號 至德堂三德會披露

欲做按稅讀書紙及補取遺失稅金紙者注意

啓者弟代理各樣里來英屬加拿大按稅讀書紙及補取遺失稅金等件快捷妥當如有親友委託辦者仰到雲高華埠廣和隆號詢及面商或函達一切亦可此佈

通信處

Kwong Wo Lung & Co. 262 Pender St. East
Phone Sey. 2748 VANCOUVER, B. C.
民國七年十一月吉日 弟 黃潤蘭啓

喉科各種雜症遠年爛肉

妙樹南棗花柳病天下無雙

自製靈丹妙藥丸散膏丹

第一圖此乃老人遠年爛肉症。此症由毒氣入血，流注於喉，久而成瘡。若不早治，必致爛肉。本堂秘製靈丹，專治此症，一服即效。此藥乃本堂祖傳秘方，選用上等藥材，精工製成。凡患此症者，請速來購服，以免延誤。

花柳專科

除毒惡毒

本堂專治花柳各症，無論新舊，一服即效。本堂秘製靈丹，專治此症，一服即效。此藥乃本堂祖傳秘方，選用上等藥材，精工製成。凡患此症者，請速來購服，以免延誤。

一見良醫百病消除

本堂專治各種雜症，無論新舊，一服即效。本堂秘製靈丹，專治此症，一服即效。此藥乃本堂祖傳秘方，選用上等藥材，精工製成。凡患此症者，請速來購服，以免延誤。

山神廟捐芳名

陳文相	李漢祖	各一百元	李超	馬樹平	鄧煉進
馬樹平	鄧煉進	各一百元	李超	馬樹平	鄧煉進
馬樹平	鄧煉進	各一百元	李超	馬樹平	鄧煉進

新到大都唐山貨平沽廣告

本樓在雲埠打街夾卡路街角，現到大批唐山貨，平沽廣告。本樓主人謹啓。

致中秋餅

CHEE JONE WO 67 PENDER ST. EAST VANCOUVER, B.C.

哥羅比亞紙料公司廣告

本公司經銷各種紙料，歡迎各界垂詢。

劉日初醫生自製應驗膏丹丸散發兌

本醫生專治各種雜症，無論新舊，一服即效。本醫生秘製靈丹，專治此症，一服即效。此藥乃本醫生祖傳秘方，選用上等藥材，精工製成。凡患此症者，請速來購服，以免延誤。

始創花柳扶元搜毒散

本散專治花柳各症，無論新舊，一服即效。本散乃本堂祖傳秘方，選用上等藥材，精工製成。凡患此症者，請速來購服，以免延誤。

雲高華埠廣萬生披露

本館遷往宴瓊林開市酒宴常便，歡迎各界垂詢。

Dr. LAU YIT CHO

502 GRANT AVE. San Francisco, Cal.